

443.1 + 1000

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE EUROPÉENNE

COMMUNAUTE EUROPEENNE
DE L'ENERGIE ATOMIQUE

COMMUNAUTE EUROPEENNE
DU CHARBON ET DE L'ACIER

COMMUNAUTE
ECONOMIQUE EUROPEENNE

ASSEMBLEE PARLEMENTAIRE EUROPEENNE

D O C U M E N T S D E S E A N C E

1960 - 1961

18 OCTOBRE 1960

EDITION DE LANGUE FRANÇAISE

DOCUMENT 77

RAPPORT COMPLEMENTAIRE

fait au nom de la
Commission du marché intérieur de la Communauté

sur

certaines questions relatives à la libre circulation
des marchandises et à la politique de concurrence dans la
Communauté Economique Européenne

par

M. Gerhard KREYSSIG

R a p p o r t e u r

Library Copy

La Commission du marché intérieur de la Communauté, réunie sous la présidence de M. TURANI, a établi dans sa réunion du vendredi 14 octobre, qui s'est poursuivie le lundi 17 octobre, une proposition de résolution faisant suite au rapport sur certaines questions relatives à la libre circulation des marchandises et à la politique de concurrence dans la Communauté Economique Européenne (doc. 69).

M. KREYSSIG a été désigné comme rapporteur.

Le présent rapport complémentaire ainsi que la proposition de résolution qu'il contient ont été adoptés à l'unanimité lors de cette réunion.

Etaient présents :

M. TURANI, Président
M. KREYSSIG, Vice-Président et Rapporteur
MM. ARMENGAUD, suppléant M. THORN
AZEM, suppléant M. FILLIOL
BERNASCONI, suppléant M. COULON
van CAMPEN, suppléant M. BLAISSE
De KINDER, suppléant M. GRANZOTTO BASSO
DERINGER
ENGELBRECHT-GREVE, suppléant M. CARCATERRA
HAHN
ILLERHAUS
LEEMANS
LICHTENAUER, suppléant M. FERRARI
METZGER, suppléant M. VANRULLEN
MORO, suppléant M. MICARA
ODENTHAL, suppléant M. BOHY
PEDINI, suppléant M. MARTINELLI
POHER
Mme PROBST, suppléant M. PHILIPP
M. Martin SCHMIDT, suppléant M. DARRAS
SCHUIJT, suppléant M. FISCHBACH
VREDELING, suppléant M. Helmut SCHMIDT



Monsieur le Président, Mesdames, Messieurs,

1. Comme suite au rapport qu'elle a présenté sur certaines questions relatives à la libre circulation des marchandises et à la politique de concurrence dans la Communauté Economique Européenne (doc. 69), la Commission a établi une proposition de résolution.

2. Le texte de la proposition de résolution que la Commission vous recommande d'adopter est le suivant :



PROPOSITION DE RESOLUTION

relative à
la libre circulation des marchandises
et aux règles de concurrence
dans la Communauté économique européenne

L'Assemblée parlementaire européenne,

- Après examen des parties du Troisième rapport général sur l'activité de la Communauté économique européenne consacrées à la libre circulation des marchandises et aux règles de concurrence,
 - Vu le rapport de sa commission compétente à ce sujet (doc. n° 69),
1. INVITE l'Exécutif de la C.E.E., à faire état de façon plus précise, dans son Rapport général, des problèmes qui ont pu apparaître, des études qui sont entreprises et de donner des indications plus complètes à la commission compétente sur les points essentiels des propositions adressées au Conseil ainsi que, de cas en cas, sur les questions de politique générale faisant l'objet de recommandations aux Etats membres;
 2. INVITE l'Exécutif de la C.E.E. à mettre en oeuvre les mesures nécessaires à l'application, également aux produits agricoles, des règles générales relatives à la libre circulation des marchandises dans tous les cas où cela se justifie pleinement - en accord avec l'article 5 de la décision d'accélération du Conseil de ministres ainsi qu'avec les paragraphes 11 et 17 de la résolution de l'Assemblée parlementaire européenne du 14.10.1960, sur

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1954

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

1954

l'orientation de la politique agricole commune;

3. REGRETTE que la Commission de la C.E.E. n'ait toujours pas fait connaître, en attendant la réalisation des propositions sur la politique agricole commune, des critères objectifs pour le système des prix minima, et constate un retard très grand en la matière par rapport au délai expressément prévu par le traité;
4. RECOMMANDE aux États membres de ne plus remplacer les droits de douane à caractère fiscal par des taxes intérieures et souligne les conséquences défavorables de telles mesures qui privent les consommateurs de certains avantages que ceux-ci sont en droit d'espérer d'une réduction des droits de douane;
5. ENTEND que, conformément au traité, des directives soient enfin fixées pour la suppression des taxes d'effet équivalent à des droits de douane;
6. INSISTE auprès de l'Exécutif de la C.E.E. pour qu'on aboutisse rapidement à un aménagement des monopoles à caractère commercial qui soit conforme aux principes du Traité et que ceci soit réalisé de façon comparable d'un pays à l'autre;

o o
o

7. CONSIDERE comme indispensable qu'à l'avenir les données statistiques du commerce extérieur, présentées par l'Exécutif de la C.E.E. , fassent apparaître clairement les caractéristiques et les tendances des échanges commerciaux à l'intérieur de la Communauté par rapport aux échanges, d'une part avec l'A.E.L.E. et d'autre part, avec les autres pays tiers;

1990年，在《中国农村改革与农村发展》一书中，作者指出，中国农村改革的成功，关键在于实行了家庭联产承包责任制，使农民获得了生产经营自主权，调动了农民的生产积极性，从而促进了农村生产力的发展。这一观点在当时引起了广泛讨论。随着改革开放的深入，农村改革不断深化，农民的收入水平不断提高，农村面貌发生了翻天覆地的变化。然而，随着市场经济体制的建立，农村也面临着新的挑战，如农产品价格波动、农村劳动力转移等问题。作者认为，政府应继续加大支农力度，完善农村市场体系，促进农村经济的可持续发展。

在《中国农村改革与农村发展》一书中，作者还探讨了农村改革与农村发展的关系。他认为，农村改革是农村发展的前提，农村发展是农村改革的最终目标。只有不断深化农村改革，才能为农村发展提供动力。同时，农村发展也是农村改革的保障，只有农村经济繁荣，农民生活富裕，农村改革才能顺利推进。作者强调，农村改革与农村发展是一个相辅相成、相互促进的过程。

此外，作者还分析了农村改革与农村发展的历史背景。他指出，中国农村改革是在特定的历史条件下进行的，是改革开放总方针在农村的具体体现。农村改革的成功，离不开党的正确领导和广大农民的辛勤劳动。同时，农村改革也面临着许多困难和挑战，如农村基础设施落后、农村教育水平低等问题。作者认为，政府应加大对农村的投入，改善农村基础设施，提高农村教育水平，为农村改革和农村发展创造良好的条件。

最后，作者对农村改革与农村发展的未来进行了展望。他认为，随着社会主义市场经济体制的不断完善，农村改革将不断深化，农村发展也将取得更大的成就。政府应继续坚持农村改革的方向，深化农村改革，促进农村发展，实现农业现代化，建设社会主义新农村。

在《中国农村改革与农村发展》一书中，作者还探讨了农村改革与农村发展的政策建议。他认为，政府应继续坚持农村改革的方向，深化农村改革，促进农村发展。具体政策建议包括：一是深化农村土地制度改革，完善农村土地承包经营制度，稳定农村土地承包关系；二是深化农村金融改革，加大农村金融投入，改善农村金融服务；三是深化农村教育制度改革，加大农村教育投入，提高农村教育水平；四是深化农村医疗卫生制度改革，加大农村医疗卫生投入，改善农村医疗卫生条件；五是深化农村社会保障制度改革，加大农村社会保障投入，提高农村社会保障水平。

作者还指出，农村改革与农村发展是一个长期的过程，需要政府、社会和农民的共同努力。政府应继续加大支农力度，完善农村市场体系，促进农村经济的可持续发展。社会应加大对农村的投入，改善农村基础设施，提高农村教育水平。农民应继续发扬艰苦奋斗的精神，辛勤劳动，为农村改革和农村发展做出更大的贡献。

总之，《中国农村改革与农村发展》一书全面系统地分析了农村改革与农村发展的历史、现状、问题和对策，为农村改革与农村发展提供了重要的理论支持和政策建议。

8. SOULIGNE la liaison étroite existant entre les dispositions relatives à la libre circulation des marchandises et celles ayant trait aux règles de concurrence;
 9. INSISTE auprès de l'Exécutif de la C.E.E. pour que l'on accélère l'élaboration d'une politique des échanges commerciaux accrus et équilibrés au sein de la Communauté;
 10. CONSIDERE que les solutions à apporter aux problèmes de la fiscalité et, notamment à celui posé par différents systèmes de taxes sur le chiffre d'affaires, sont d'une importance capitale pour le bon fonctionnement de tout marché commun;
- ° °
°
11. CHARGE sa commission du marché intérieur de suivre, dans le domaine qui relève de sa compétence, l'application de la décision visant à accélérer la réalisation des objets du Traité et de lui présenter, si nécessaire, un rapport supplémentaire à ce sujet.



